

Abogado Juan Carlos Aponte

De: Monroy, Sandra <sandra.monroy@level3.com>
Enviado el: martes, 22 de agosto de 2017 10:08 a. m.
Para: abogado.juan.carlos.aponte@gmail.com
Asunto: Re: ENC: Certificates public bidding IA-08-2017 of RADIO TELEVISIÓN DE COLOMBIA - RTVC
Datos adjuntos: image001.png
Marca de seguimiento: Seguimiento
Estado de marca: Completado

Juan Carlos buenos días,

En respuesta a su solicitud remitida a nuestro CCO Neil Eckstein, le informo que ACT telematica es actual proveedor de nuestra empresa y que las certificaciones que solicitan los proveedores o clientes deben ser suscritas por el representante legal de Level 3 Colombia S.A, para poder avalar su contenido y entenderse válidamente expedidas. En este caso las personas que firman los documentos que usted nos hace llegar no ostentan dicha calidad.

Saludos cordiales

>
>
> Sandra Monroy
> Compliance Officer
> Level 3 Colombia S.A
> Calle 185 No. 45-03 C.C. Santafé Torre Empresarial Piso 4 Bogotá D.C,
> Colombia
> t: +571 6119000 ext. 4363
> c: +57 318 373 37 24
> e: sandra.monroy@level3.com<mailto:sandra.monroy@level3.com>
> [http://nextlevel.level3.com/our_brand/Marketing/Email%20Signatures/Email_Test_2/images/Level-3-Logo.png]<http://www.level3.com/es/>
>
>
>
> PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES: Le informamos que sus datos de carácter personal, serán tratados conforme a la Política de Tratamiento de Datos Personales y Aviso de Privacidad de Level 3 Colombia S.A., la cual puede consultar en el siguiente enlace http://www.level3.com/-/media/files/tariffs/latam/colombia/col_politica_tratamiento.pdf?la=es y en todo caso, de acuerdo con las normas aplicables en la República de Colombia. NOTA DE CONFIDENCIALIDAD: Este mensaje y su contenido es privado y confidencial. Si usted ha recibido este mensaje por error, por favor notifíquelo a col-comunicaciones@level3.com<mailto:col-comunicaciones@level3.com> y bórrelo.

>
> PROTECTION OF PERSONAL DATA: We inform you that your personal data will be treated according to the Policy of Treatment of Personal Data and Notice of Privacy of Level 3 Colombia S.A., which can be consulted at the following link http://www.level3.com/-/media/files/tariffs/latam/colombia/col_politica_tratamiento.pdf?la=es and in any case, according to the applicable laws in the Republic of Colombia. CONFIDENTIALITY NOTE: This message and its content is private and confidential. If you have received this message by mistake, please notify it to col-comunicaciones@level3.com <<mailto:col-comunicaciones@level3.com>> and delete it.

>
>
> From: Abogado Juan Carlos Aponte
> [<mailto:abogado.juan.carlos.aponte@gmail.com>]
> Sent: Thursday, August 17, 2017 3:32 PM
> To: Eckstein, Neil
> <Neil.Eckstein@Level3.com<<mailto:Neil.Eckstein@Level3.com>>>
> Subject: RV: Certificates public bidding IA-08-2017 of RADIO
> TELEVISIÓN DE COLOMBIA - RTVC
> Importance: High

>
> Sorry dear Neil,

>
> The cost breakdown required is for the first certificate (Certificate 1), in two items.

>
> Item 1 – Maintenance
> Item 2 – Non Maintenance.

>
> Thank you. Best Regards,

>
>
> JUAN CARLOS APONTE ORDÓÑEZ
> C.C. N° 79.362.166 de Bogotá
> T.P. N° 53.410 del C. S. de la J.

>
> Cordialmente,

>
> Juan Carlos Aponte
> Abogado
> Celular 3157835032

> Este mensaje y sus anexos son confidenciales y contienen información perteneciente al remitente Juan Carlos Aponte, abogado, por lo que solo podrá ser utilizada por la persona a la cual está dirigido. Cualquier uso indebido de la información en él contenida puede ser sancionado de acuerdo con las normas legales. Si Usted recibe este mensaje por error por favor reenvíelo a su remitente y bórralo de su sistema inmediatamente.

> This message and its attachments are confidential and contain information owned by Juan Carlos Aponte, Attorneys-at-law. The information transmitted is intended only for the person or entity to which it is addressed. Any illegal or unauthorized use of the information contained in this message will be sanctioned by law. If you receive this message by mistake please return it to the sender and delete it immediately from your system.

>

> De: Abogado Juan Carlos Aponte

> [mailto:abogado.juan.carlos.aponte@gmail.com]

> Enviado el: jueves, 17 de agosto de 2017 4:17 p. m.

> Para: 'neil.eckstein@level3.com'

> <neil.eckstein@level3.com<mailto:neil.eckstein@level3.com>>

> Asunto: Certificates public bidding IA-08-2017 of RADIO TELEVISIÓN DE

> COLOMBIA – RTVC

> Importancia: Alta

>

> Bogotá D.C., Colombia, 17 de agosto de 2017

>

> Dear Sirs,

>

> JUAN CARLOS APONTE ORDÓÑEZ, Colombian citizen and lawyer, in my profession, identified at the bottom in my signature; nowadays I'm auditing a public bidding IA-08-2017 of RADIO TELEVISIÓN DE COLOMBIA – RTVC, an entity attached to Ministerio de Tecnologías y Comunicaciones.

>

> In this public bidding a colombian company called ACT TELEMÁTICA affirms to be a supplier of your company in Colombia and provides three experience certificates (attached) of your company and signed by persons that they say to be employees of your company (Level 3) in Colombia. In addition to this, one of those certificates has a costs break down that is important to verify.

>

> I request you to, as soon as possible (in a week period), next questions:

>

> 1.- If the Colombian company (ACT TELEMÁTICA) is a supplier of your company in Colombia.

> 2.- Verify the veracity of those certificates and the Costs breakdown of one of them.

>

>

> Me, JUAN CARLOS APONTE ORDÓÑEZ Will receive your communication in Calle 124 N° 70 A – 75 from Bogotá or email:

abogado.juan.carlos.aponte@gmail.com<mailto:abogado.juan.carlos.aponte@gmail.com>.

Cellular: (+57) 315 783 50 32.

>

> Best Regards,

>

>
> JUAN CARLOS APONTE ORDÓÑEZ
> C.C. N° 79.362.166 de Bogotá
> T.P. N° 53.410 del C. S. de la J.
> Bogotá D.C., Colombia, 17 de agosto de 2017
>
> Estimados señores,
>
> JUAN CARLOS APONTE ORDÓÑEZ, ciudadano colombiano y abogado en ejercicio de mi profesión, identificado como aparece al pie de mi firma, actualmente ejerzo una veeduría ciudadana al proceso de licitación pública IA-08-2017 de RADIO TELEVISIÓN DE COLOMBIA – RTVC, entidad adscrita al Ministerio de Tecnologías y Comunicaciones.
>
> En esa licitación una empresa colombiana afirma ser proveedor de su empresa en Colombia y aporta los certificados de experiencia adjuntos firmados por personas que dicen ser ejecutivos de su empresa (Level 3) en Colombia. Adicionalmente uno tiene un desglose de precios que es importante revisar.
>
> Solicitamos nos comuniquen, a la mayor brevedad posible (en menos de una semana):
>
> 1.- Si el oferente colombiano ACT TELEMÁTICA es proveedor suyo en Colombia.
> 2.- Corroborar la veracidad de los certificados adjuntos, y el desglose de costes de uno de ellos.
>
>
> El suscrito abogado JUAN CARLOS APONTE ORDÓÑEZ recibiré su comunicación en la Calle 124 N° 70 A – 75 de Bogotá y correo electrónico:
abogado.juan.carlos.aponte@gmail.com<mailto:abogado.juan.carlos.aponte@gmail.com>.
Teléfono de contacto: 3157835032.
>
> Atentamente,
>
>
> JUAN CARLOS APONTE ORDÓÑEZ
> C.C. N° 79.362.166 de Bogotá
> T.P. N° 53.410 del C. S. de la J.
>
>
> Cordialmente,
>
> Juan Carlos Aponte
> Abogado
> Celular 3157835032
> Este mensaje y sus anexos son confidenciales y contienen información perteneciente al remitente Juan Carlos Aponte, abogado, por lo que solo podrá ser utilizada por la persona a la cual está

dirigido. Cualquier uso indebido de la información en él contenida puede ser sancionado de acuerdo con las normas legales. Si Usted recibe este mensaje por error por favor reenvíelo a su remitente y bórralo de su sistema inmediatamente.

> This message and its attachments are confidential and contain information owned by Juan Carlos Aponte, Attorneys-at-law. The information transmitted is intended only for the person or entity to which it is addressed. Any illegal or unauthorized use of the information contained in this message will be sanctioned by law. If you receive this message by mistake please return it to the sender and delete it immediately from your system.

>

> <Certificación 1 Level 3.docx>

> <Certificación 2 Level 3.docx>

> <image001.png>